



## Plaque adaptatrice ROHO® AGILITY™ pour appuie-tête **AG-HR-BRKT**



Ce document est fourni en tant que complément au manuel d'utilisation des systèmes de dossiers AGILITY et NE REMPLACE PAS les informations contenues dans ce manuel.

FOURNISSEUR : Ce supplément doit être remis à l'utilisateur final de ce produit.

UTILISATEUR : Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire les instructions et les conserver pour référence ultérieure.

### DESCRIPTION D'UTILISATION

La plaque adaptatrice ROHO AGILITY pour appuie-tête (Adaptateur pour appuie-tête) est un accessoire optionnel destiné à être utilisé avec les systèmes de dossiers ROHO AGILITY (AGILITY) pour fixer des appuie-têtes pour fauteuils roulants présentement disponibles sur le marché.

ROHO, inc. recommande qu'un clinicien tel qu'un médecin ou un thérapeute possédant de l'expérience dans la façon de s'asseoir et de se positionner soit consulté afin de déterminer si le Adaptateur pour appuie-tête est approprié pour les besoins particuliers de l'utilisateur en matière d'assise.

### INFORMATION DE SÉCURITÉ



#### AVERTISSEMENTS

- **NE PAS** installer un adaptateur pour appuie-tête sur une AGILITY sans avoir au préalable lu et compris ce supplément. Si une quelconque assistance est requise, contactez un clinicien, un fournisseur de produits ROHO, ou ROHO, inc.
- Ne pas fixer, retirer ou ajuster l'adaptateur pour appuie-tête lorsqu'un utilisateur prend place dans le fauteuil roulant.
- Vérifier l'adaptateur pour appuie-tête tous les jours pour voir s'il y a des signes d'usure, s'il est brisé, ou s'il est installé solidement. Resserrer les boulons qui peuvent avoir desserré suivant les instructions fournies dans le manuel d'utilisation. **NE PAS** continuer à utiliser l'adaptateur pour appuie-tête si l'un des composants ne peut être de manière solide ou qu'il est brisé.

#### TRANSPORT EN VÉHICULE AUTOMOBILE



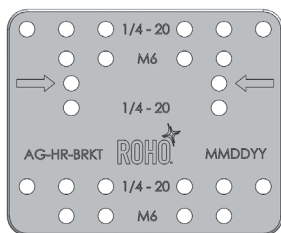
**PRUDENCE:** Lorsque cela est possible, l'utilisateur qui prend place dans le fauteuil roulant équipé d'un AGILITY devrait transférer dans un siège de véhicule installé par le fabricant et utiliser le système de retenue pour occupants qui a été soumis à des tests de résistance aux collisions.

AGILITY équipé de ferronnerie de fixation à déclenchement instantané et d'un adaptateur pour appuie-tête a été testé de manière dynamique pour une utilisation dans un véhicule automobile par un tiers centre d'essai. L'essai a été effectué conformément à la norme RESNA WC-4: 2012, Section 20 : *Systèmes d'assise pour fauteuil roulant destiné à une utilisation dans des véhicules automobiles*, avec comme conclusion que l'AGILITY équipé d'un adaptateur pour appuie-tête remplit tous les critères de performance applicables à des supports dorsaux pour fauteuil roulant comme indiqué dans la Section 5.1 de la norme WC20.

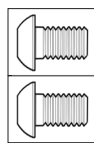


**AVERTISSEMENT :** AGILITY équipé d'un adaptateur pour appuie-tête doit être correctement et solidement installé sur le fauteuil roulant suivant toutes les instructions et en tenant compte des avertissements figurant dans le présent supplément et dans le manuel d'utilisation pour systèmes de dossiers AGILITY.

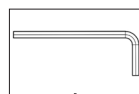
### DÉTAILS DES PIÈCES – CONTENU DE L'EMBALLAGES



Adaptateur pour appuie-tête



Boulons M6 x 1.0 x 10 mm



Clé hexagonale  
4 mm



Supplément au manuel  
d'utilisation

ROHO, inc. possède une politique d'amélioration continue de ses produits et se réserve le droit de modifier le présent document. La version actuelle de ce document est disponible à [www.therohogroup.com](http://www.therohogroup.com).

© 2013 ROHO, Inc.

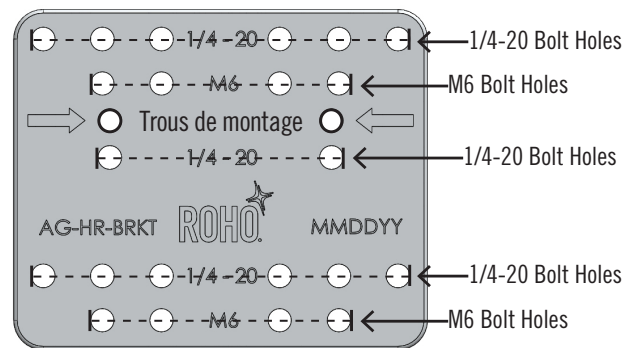
Les termes ROHO® et AGILITY™ sont des marques de commerce et des marques déposées de ROHO, inc.

Les produits décrits dans ce manuel peuvent être couverts par un ou plusieurs brevets et marques de commerce américains et étrangers. Pour de plus amples détails, veuillez consulter [www.therohogroup.com](http://www.therohogroup.com).



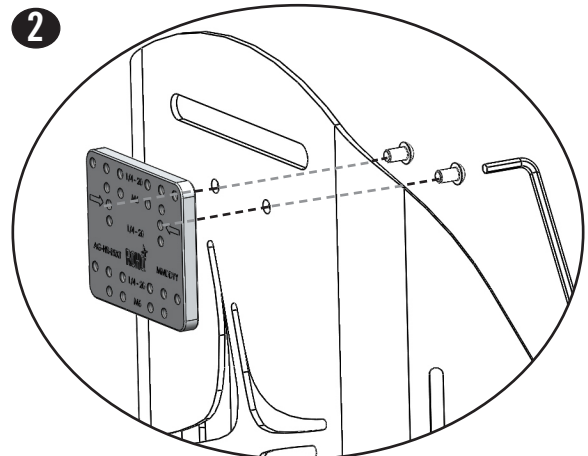
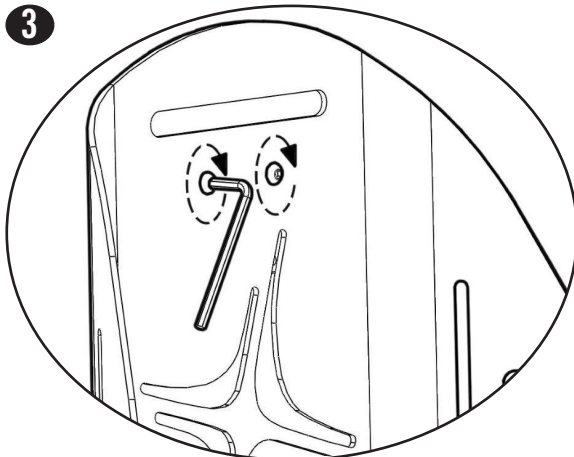
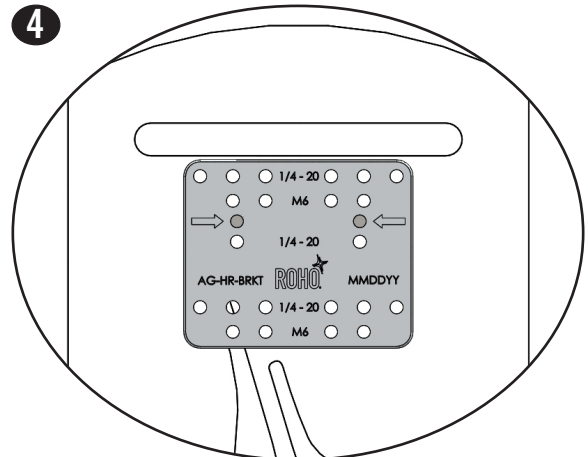
**CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT\***

<b>Matériel:</b>	Aluminium anodisé noir	
<b>Poids:</b>	0,13 kg (0,25 lb)	
<b>Largeur x longueur x profondeur:</b>	89 mm x 73 mm x 8 mm (3,5 po x 2,9 po x 0,3 po)	
<b>Compatibilité avec les appuie-têtes:</b>	Compatible avec les appuie-têtes distribués par des équipementiers (OEM) qui possèdent les espacements entre le centre des trous de boulons suivants	
	<b>1/4-20 (1/4 po de dia -20 filets au pouce)</b>	<b>M6(1.0) (5 mm de diamètre et 1,0 mm de pas)</b>
<b>Horizontale:</b>	1 po, 1-7/8 po, 2 po et 3 po	25,4 mm et 50,8 mm
<b>Vertical:</b>	2 po	50,8 mm
<b>*REMARQUE:</b> Toutes les mesures sont approximatives		

**INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR POUR APPUIE-TÊTE****1**

Retirez la housse AGILITY pour permettre l'accès aux trous prépercés. Après que l'installation de l'adaptateur pour appuie-tête est terminée, la housse AGILITY peut être de nouveau installée.

Consultez le manuel d'utilisation des systèmes de dossiers AGILITY – RETRAIT ET INSTALLATION DE LA HOUSSE ET DES ACCESSOIRES.

**2****3****4**

Pour plus d'informations se rapportant au NETTOYAGE et à la DÉSINFECTION, ainsi qu'à la GARANTIE LIMITÉE couvrant la ferronnerie équipant la coquille arrière, consultez le manuel d'utilisation des systèmes de dossiers AGILITY.



Fabriquée par ROHO, inc.

**Bureaux administratifs:** 100 North Florida Avenue, Belleville, Illinois 62221-5429

**Adresse de postage et d'expédition:** 1501 South 74th Street, Belleville, IL 62223-5900, USA

[www.therohogroup.com](http://www.therohogroup.com).

Aux États-Unis : téléphone 800-851-3449, télécopie 888-551-3449, courriel: [cc@therohogroup.com](mailto:cc@therohogroup.com)

À l'extérieur des États-Unis : téléphone 618-277-9150, télécopie 618-277-6518, courriel: [intl@therohogroup.com](mailto:intl@therohogroup.com)

Item # T20222-F

Revision: 07/16/13